

ΣΚΟΥΦΑ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ:

ΜΙΧ. ΔΕΛΗΣΑΒΑ:	σελ.	100
Δ. ΜΠΟΣΙΝΑΚΗ:	»	101
ΧΡ. ΤΖΟΥΒΑΡΑ-ΣΟΥΛΗ:		109
ΕΥΣΤΡ. ΣΥΓΚΕΛΟΥ:	»	123
ΓΙΑΝΝΗ ΤΣΟΥΤΣΙΝΟΥ:		132
ΕΑ. ΒΕΤΣΙΟΥ:	»	152
Γ. ΛΑΪΟΥ:	»	163
ΧΡ. ΒΑΣΙΛΑΚΗ:	»	168
Α. ΤΟΛΗ-ΤΑΤΣΙΟΠΟΥΛΟΥ:		178
ΤΖ. ΔΙΑΜΑΝΤΗ-ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ:	»	178
ΕΡ. Κ. ΡΙΓΑΝΕΛΑ:	»	179
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΡΑΤΣΙΩΛΗ:	»	180
Γ.Μ. ΚΑΡΑΤΣΙΩΛΗ:	»	214
Δ.Ι. ΠΑΥΛΙΔΗ:	»	254
ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΓΕΩΡΓΙΟ ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗ ΜΕΡΟΣ Γ'.	»	242
Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΩΝ 100 ΧΡΟΝΩΝ ΤΟΥ ΣΚΟΥΦΑ.	»	246
Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΤΑ.	»	265

ΕΝΘΕΤΟ ΤΕΥΧΟΣ: Η "Άρτα στή Νεοελληνική Λογοτεχνία (12o)

ΣΗΧΥΦΑΣ

ΙΣΤΟΡΙΑ * ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ * ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ

ΕΤΟΣ ΜΑ' | ΤΟΜΟΣ Ι | ΑΡΤΑ 1996-1997 | ΤΕΥΧΗ 86-87





Η πόλη και τό φρούριο (τό κάστρο) τῆς Ἀρτας «*The Illustrated London News*», 1854, 15, 4, σ. 341.

ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΗΣ ΑΡΤΑΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΗΨΗ ΤΗΣ ΠΟΛΗΣ (1449) ΜΕΧΡΙ ΤΑ ΤΕΛΗ ΤΟΥ 17ΟΥ ΑΙΩΝΑ.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Λ. ΒΕΤΣΙΟΣ

1. Γενικά

Η "Αρτα, μέ τήν κατάκτησή της ἀπό τούς Τούρκους τό 1449, ἐνσωματώνεται στό ὄθωμανικό φεουδαρχικοστρατιωτικό σύστημα σέ μιά ὅλοκληρωμένη μορφή ὡς μιά ἥδη ἀναμορφωμένη φεουδαλική κατηγορία ἀπό τή μεσαιωνική ἔποχή. Η ἀρχή τῆς ὄθωμανικῆς κυριαρχίας δέν συνεπάγεται ίδιαίτερα προβλήματα μετάβασης ἀπό ἓνα κοινωνικο-οικονομικό σχηματισμό σέ ἄλλο. Η "Αρτα, πού εἶχε κιόλας τή δική της μακραίωνη ἴστορία ὡς οἰκονομικό κέντρο μιᾶς ἀγροτικῆς περιοχῆς, ὡς ἐστία στρατιωτικῆς καί διοικητικῆς ἔξουσίας καί ὡς ἓνας ἀπό τούς ἐμπορικούς κόμβους πού ἔνωναν τήν Εύρωπη μέ τήν ἑλληνική χερσόνησο, συνεχίζει τό δίο της μέσα στή «φεουδαλική εἰρήνη» πού ἐγγυᾶται ἡ ἰσχύς της ὄθωμανικῆς αὐτοκρατορίας¹.

Η ἀδιαφιλονίκητη συνέχεια τῆς ζωῆς τῆς πόλης στή διάρκεια τῆς βυζαντινῆς καί ὄθωμανικῆς περιόδου δέ σημαίνει, δέδαια, ὅτι ἡ ἀνάπτυξη τῆς πόλης ὑπῆρξε ἀπόλυτα ὁμοιόμορφη. Η "Αρτα συνέχισε νά ἀναπτύσσεται ὡς φεουδαλική πόλη σύμφωνα μέ τίς βασικές κανονικότητες τῆς διαδικασίας αὐτῆς, τώρα ὅμως μέ τήν ἐπίδραση νέων συνθηκῶν πού δημιούργησαν διαφορετικούς ρυθμούς ἀνάπτυξης. Μέ τό σχηματισμό τοῦ ὄθωμανικοῦ κράτους ἡ δημιουργία ἐνιαίας πολιτικῆς κοινότητας γιά ὅλοκληρη τή Βαλκανική Χερσόνησο μέ κέντρο ἀποφάσεων τήν Κωνσταντινούπολη καί ἡ ἐπιβολή ἐνός συστήματος φεουδαλικῶν σχέσεων, στίς ὅποιες τό κράτος ἔπαιξε κυρίαρχο ρόλο, ἄλλαξαν κατά κάποιο τρόπο τίς συνθῆκες στήν περιοχή². "Ετοι ἡ ὄθωμανική κυριαρχία ἄλλαξε τήν τοπική κοινωνική δομή, διαμόρφωσε τίς παραγωγικές σχέσεις καί δυνάμεις καί ἐπέβαλε τούς δικούς της πολιτικοοικονομικούς θεσμούς.

Μέσα σ' αὐτό τό σύστημα τῆς στρατιωτικῆς φεουδαρχίας πού καθιέρωσε ὁ

1. Πρбл. Γ. Κουρμαντζῆ, 'Από τή Βυζαντινή στήν ὄθωμανική πόλη, σ. 15.

2. 'Ο Β. Φίλιας ἐπισημαίνει ὅτι τό τουρκικό φεουδαρχικό σύστημα, ἐμφανίζει ίδιοτυπίες, πού τό κάνουν νά εἶναι ριζικά διαφορετικό ἀπό τό φεουδαρχικό σύστημα πού γνώρισε ἡ Δύση. Βλ. Β. Φίλιας, Κοινωνία καί ἔξουσία στήν Έλλάδα, σ. 17-21.

Όθωμανός κατακτητής θά έξετάσουμε τώρα τίς χαρακτηριστικότερες ὄψεις πού πήρε ή διεξαγωγή του ἐμπορίου στήν περιοχή αυτή τήν περίοδο.

Από οίκονομική ἄποψη ή "Ἄρτα σ' αὐτή τή περίοδο ἐμφανίζει ὁρισμένα χαρακτηριστικά: πρῶτο, συνεχίζει νά εἶναι κέντρο τοῦ τοπικοῦ ἐμπορίου, μιά ἀπό τίς πιό μεγάλες ἀγορές γιά τά προϊόντα τῆς περιοχῆς καί ταυτόχρονα τόπος προμήθειας ὁρισμένων βασικῶν εἰδῶν κατανάλωσης καί περιορισμένου ἀριθμοῦ βιοτεχνικῶν προϊόντων, πού δέν μπορεῖ νά παραχθοῦν στό πλαίσιο τῆς οἰκιακῆς οίκονομίας ή τῆς κοινότητας· δεύτερο, εἶναι τόπος μικρῆς καί ἔξατομικευμένης βιοτεχνικῆς παραγωγῆς ἀγαθῶν γιά τίς ἀνάγκες τῆς περιοχῆς καί τρίτο εἶναι κέντρο ἀποθήκευσης καί διαμετακομιστικοῦ ἐμπορίου γιά τά προϊόντα τῆς περιοχῆς (γεωργικά, κτηνοτροφικά), πού προορίζονται γιά τήν εὐρύτερη ἐσωτερική ἀγορά ή τό ἔξωτερικό.

Μιά ὄψη τῆς ἀγορᾶς τῆς πόλεως, τῆς παραγωγῆς ἀλλά καί τῆς ἐπαγγελματικῆς δραστηριότητας τῶν κατοίκων μας δίνουν γνωστοί περιηγητές πού ἐπισκέφθηκαν τήν περιοχή αυτή τήν περίοδο. Ό μεγάλος Τοῦρκος περιηγητής τοῦ 17ου αἰώνα Ἐβλιγιά Τσελεμπῆ ἀναφέρει σχετικά: «Στήν πόλη.. ὑπάρχει ἔνα χάνι γιά τούς ἐμπόρους. Εἶναι ἔνα μεγάλο χάνι πού δρίσκεται στό δρόμο ἀπέναντι ἀπό τό τζαμί τοῦ Σουλτάνου Βαγιαζήτ Χάν... Συνολικά ὑπάρχουν 400 μαγαζιά. Υπάρχουν μπόλικοι μαχαιράδες καί παπουτσῆδες, ἀλλά λιθόκτιστη σκεπαστή ἀγορά δέν ἔχει· καί πάλι ὅμως ὑπάρχει διαθέσιμο κάθε παράξενο ἐμπόρευμα σέ ἀτέλειωτη ποικιλία.» Συνεχίζοντας κάνει ἔνα ἔπαινο τοῦ πλούτου τῶν φαγωσίμων, τῶν ὄπωρικῶν καί τῶν ποτῶν καί ἀναφέρεται στίς κερδοφόρες ἀσχολίες τοῦ ἐπαγγελματικοῦ κόσμου: «Σ' αὐτά περιλαμβάνεται ή περίφημη καί ἐκλεκτή εὐλογία τῶν ροδιῶν –πού φτάνουν ὡς μιά ὄκα– καί τῶν ξυνῶν ροδιῶν της, πού μόνο στή χώρα τῶν Περσῶν καί στήν πόλη τῆς Βέροιας ἔχουν σπόρια τόσο ζουμερά. Βουνά καί πέτρες εἶναι κατάφορτα ἀπό ροδιές, πράγμα πού ὑπῆρξε καί ή αἰτία τῆς ὄνομασίας ""Ἄρτα", ἐνῶ ἀπ' τήν ἄλλη μεριά οἱ λεμονιές, οἱ πορτοκαλιές, τά σύκα, οἱ ἐλιές, τ' ἀμπέλια καί τά περιβόλια σκεπάζουν τόν ὁρίζοντα ὡς μιᾶς ἡμέρας δρόμο. Ρόδια, λεμόνια, νεράντζια, ἐλιές καί σύκα φεύγουν ὅλα ἀπό ἐδῶ γιά τίς χῶρες τῆς Ρούμελης.

Βασικό ἐπάγγελμα καί ἀσχολία τῶν κατοίκων εἶναι τό ἐμπόριο. Τά κρασιά πού βγαίνουν ἀπ' τ' ἀμπέλια τους τά πουλάνε κουβαλώντας τα ἀπό ἐπαρχία σέ ἐπαρχία, καί γνωστά σ' ὅλο τόν κόσμο εἶναι καί τά λευκορρόδινα πεπόνια τους³.

Δύο ἄλλοι ἐπίσης γνωστοί περιηγητές ό J. Spon καί ό G. Wheler πού περιηγήθηκαν τό 1675 καί τό 1676 καί τήν Ἐλλάδα ἀναφέρουν γιά τό ἐμπόριο στήν περιοχή: «Ἡ πολιτεία αὐτή καί ή γύρω περιοχή ἐμπορεύονται τόν καπνό, αὐγοτάραχο καί γουναρικά, ἀπό τά ὄποια κάνουν καλό ἐμπόριο⁴.

Τό ὅτι ή περιοχή τῆς "Ἄρτας" ήταν ἀρκετά πλούσια τήν περίοδο αὐτή, ἀποδεικνύεται καί ἀπό τό γεγονός, ὅτι τά λάφυρα πού ἀποκόμισαν τά ἀτακτα στίφη τοῦ γνωστοῦ Μανιάτη τυχοδιώκτη Λιμπεράκη Γερακάρη ἀπό τή λεηλασία τῆς πόλης καί

3. Βλ. Μ. Κοκολάκη, Ἐβλιγιά Τσελεμπῆ, σελ. 244-245, Ἐβλια Τσελεμπῆ, Ταξίδι στήν Ἐλλάδα (Ἐρευνα-Λογοτεχνική ἀπόδοση: Ν. Χειλαδάκης), Ἀθήνα 1991, σελ. 225-226.

4. J. Spon - G. Wheler, *Voyage de Grèce*, σελ. 140. – I. Αναστασίου, Χουῆλερ, σελ. 363.

τῆς περιοχῆς τό 1696, ἀνὴλθαν σέ 50.000 ρεάλια πού ἦταν γιά τήν ἐποχή ἔκεινη ποσό τεράστιο, δεδομένης τῆς ἀγοραστικῆς δύναμης πού εἶχαν τότε τά όρεάλια⁵.

Ἡ διεξαγωγή τοῦ ἐμπορίου στήν περιοχή δρίσκεται στά χέρια κυρίως ξένων (Βενετῶν-Ραγουζαίων κ.ἄ.) ἀλλά καὶ Ἑλλήνων ἐμπόρων χάρη στήν παροχή προνομιακῶν διευκολύνσεων πού ἔξασφάλισαν ἀπό τὸν Ὀθωμανό κατακτητῆ⁶. Οἱ Τούρκοι στούς ὅποιους ἔλειπε ἡ τάξη τῶν ἐμπόρων ἀπό τήν κοινωνικοοικονομική τους ζωή, εἶχαν ἔνα ρυθμιστικό ρόλο στό ἐμπόριο τῆς περιοχῆς⁷. Ἐλεγχαν ἔνα τμῆμα τῆς παραγωγῆς καὶ διακίνησης τῶν ἀγροτικῶν προϊόντων, ὅπως τὰ σιτηρά⁸, καὶ εἰσέπρατταν τούς φόρους πού ἐπιβαλόταν πάνω στήν παραγωγή⁹ καὶ στήν εἰσαγωγική καὶ ἔξαγωγική κίνηση τῶν ἀγροτικῶν προϊόντων.

Ἡ ἐμπορική κίνηση τῆς Ἀρτας ἀντανακλᾶται καὶ στό οἰκιστικό μοντέλο τῆς πόλης. Τό κάστρο τῆς Ἀρτας δέν ἀποτελεῖ ἐδῶ οἰκιστική μονάδα ὅπως συμβαίνει μέ τά ἄλλα κάστρα τῆς περιοχῆς¹⁰. Ἐποπτεύει μόνο καὶ ἐλέγχει τή «χώρα» πού ἀπλώνεται περιφερειακά ἀτείχιστη, σέ χαμηλότερο ἐπίπεδο μέ διαυγή τόν οἰκιστικό της χαρακτήρα καὶ ἔντονη τήν ἐμπορική κίνηση¹¹.

Εἶναι γνωστό ὅτι οἱ μεταβυζαντινοί χρόνοι (15ος-16ος αἰ.) εἶναι περίοδος οἰκιστικῶν μεταβολῶν καὶ μετασχηματισμῶν. Ἀπό τά βυζαντινά κάστρα καὶ τά μεσαιωνικά κατοικημένα φρούρια ἀρχίζουν νά προβάλουν δειλά οἱ πρῶτες πόλεις. "Ἐτσι ἐνῶ στίς πηγές γιά τούς οἰκισμούς στή Δυτική Ἑλλάδα συναντάμε τούς ὄρους πολίσματα, ἀγρίδια, casalia, καστέλι, κουλούρι, πύργος, ἡ Ἀρτα διαμορφωμένη ἥδη οἰκιστικά χαρακτηρίζεται ώς πόλις, CIVITAS¹².

Μέσα σ' αὐτή τήν περίοδο λοιπόν δέν χωρεῖ ἀμφιβολία ὅτι διαφαίνονται οἱ προδιαγραφές τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς τῆς πόλης πού δέν εἶναι χωρίς συνέχεια, ὥστε νά παγιωθεῖ ἔνα οἰκονομικό μοντέλο τούς ἐπόμενους αἰῶνες. Στήν περιοχή τῆς Ἀρτας παρατηροῦνται ἔντονοι ἐμπορικοί ἀνταγωνισμοί κυρίως μεταξύ Βενετῶν καὶ Ραγουζαίων ἀλλά καὶ Βενετίας καὶ ἄλλων ιταλικῶν πόλεων. Ἡ Ἀρτα εἶναι προσανατολισμένη πρός τό ἀνοικτό ἐμπόριο τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Ἀδριατικῆς χωρίς νά εἶναι ἀποκλειστικά δεμένη στό ἄρμα τῆς Βενετίας. Τό γεγονός αὐτό ὑποκινεῖ τίς δραστηριότητες τῶν ντόπιων δημιουργώντας τά πρῶτα ἀνοίγματα στήν κλειστή οἰκονομία τῆς πόλης καὶ προλειαίνει τό ἔδαφος γιά ἐμπορικούς ἀνταγωνισμούς τούς ἐπόμενους αἰῶνες.

5. Βλ. Κ. Δ. Μέρτζιου, Ἀρτα, τ. 1-2, σ. 3-8, 239.

6. Βλ. Γ. Φίνλεϋ, Ἰστορία, σ. 16, 48-49, 168. – Γ. Κατσούλη, Μ. Νικολινάκου, Β. Φίλια, Οἰκονομική Ἰστορία, σελ. 50-52. – Τ. Stoianovich, Βαλκανιος ἐμπορος, σ. 291-294.

7. Γιά τό ἐμπόριο στήν Τουρκία τήν περίοδο 1520-1566, βλ. Κ. Φιλοπούλου-Δεσύλλα, Ταξιδιώτες, σ. 325-332.

8. Βλ. N. Τοντόροφ, Βαλκανική πόλη, τ. 1, σ. 144-147.

9. Βλ. Σ. I. Ἀσδραχᾶς, Οἰκονομία καὶ Νοοτροπίες, σ. 9-41.

10. Βλ. Yannakopoulou H., *La region de la Grèce de l'Quest aux XV et XVI siècles, Histoire, économie, sociétés*, Paris 1982, σ. 22-55.

11. Στό *Cronaca dei Tocco di Cefalonia di Anonimo*, σ. 409-410 διαβάζουμε γιά τήν ἀγορά («μπόριο» κατά τό Χρονικό) πού ἦταν κοντά στό κάστρο: 2556 ἐτρύμωσαν, ἐμπάσαν τους ως μέσα εἰς τές πόρτες, τό μπόριο τό ἔκαψαν, πλησίον εἰς τό κάστρο.

12. Βλ. Yannakopoulou H., *La region de la Grèce de l'Quest aux XV et XVI siècles, Histoire, économie, sociétés*, Paris 1982, σ. 38.

2. Οι Βενετοί

Άπό τίς ιταλικές δημοκρατίες βασικό έμπορικό ρόλο διαδραματίζουν στήν περιοχή οι Βενετοί¹³, πού τήν περίοδο αύτή ̄ταν κύριοι τής Άδριατικής, τῶν Ἐπτανήσων ἀλλά καί μέρους τῆς Ἡπειρωτικῆς ἀκτῆς¹⁴.

Ἡ σοφή νομοθεσία, πού ἡ Βενετική Δημοκρατία εἶχε θεσπίσει ἀπό τόν 12ο αἰ. γιά τήν εὔρυθμη λειτουργία τῆς οἰκονομίας κατόρθωσε νά δημιουργήσει πρῶτα καί νά διατηρήσει στή συνέχεια ἀκμαία τήν ἐμπορική της ζωή. Κατά τόν 15ο αἰ. καί ἀκόμη κατά τό πρῶτο μισό τοῦ 16ου αἰ. οἱ Βενετοί εἶναι οἱ μεσάζοντες μεταξύ Κεντρικῆς Εὐρώπης καί ὁθωμανικῆς αὐτοκρατορίας καί οἱ κύριοι φορεῖς τοῦ ἐμπορίου στήν Ἀνατολή¹⁵. Πρέπει νά τονιστεῖ ὅμως ὅτι ἀπό τό 16ο αἰ. ἡ ἐμπορική καί ναυτική κίνηση τῆς Βενετίας παρουσιάζει αἰσθητή κάμψη. ቝ ὁθωμανική προέλαση καί ἡ ἐμπλοκή τῆς Βενετίας σέ πολέμους μέ τούς Τούρκους καθόλη τή διάρκεια αύτῆς τῆς περιόδου ἐπιφέρει στασιμότητα καί βαθμιαία παρακμή τῆς οἰκονομίας. ቝ παρακμή αύτή τῆς βενετικῆς οἰκονομίας γίνεται περισσότερο ἀντιληπτή, ἀν συγκριθεῖ μέ τήν κατάσταση πού διαμορφώνεται στή λοιπή Δυτική Εὐρώπη καί συγκεκριμένα στίς χῶρες πού ̄ρέχει ὁ Ἀτλαντικός Ὡκεανός. Ἐνῶ γιά τούς Βενετούς οἱ ἀγορές παραμένουν ἀμετάβλητες ἡ καί περιορίζονται στό μεσογειακό χῶρο, οἱ ἄλλες ἐμπορικές πόλεις τῆς Ισπανίας, Πορτογαλίας, Γαλλίας, Ἀγγλίας καί τῶν Κάτω Χωρῶν ̄λέπουν σταδιακά τόν κύκλο ἐργασιῶν τους ν' αὐξάνεται καί κατακτοῦν νέες πλουτοπαραγωγικές περιοχές μέ τήν ἀνακάλυψη καί ἔξερεύνηση τῶν νέων χωρῶν τῆς νότιας Ἀφρικανικῆς ἥπειρου, τῆς Ἀμερικῆς καί τῆς νοτιοανατολικῆς Ἀσίας¹⁶. Παράλληλα Γάλλοι, Ἀγγλοί, Ὀλλανδοί, μέ τήν ἔξασφάλιση ἐμπορικῶν προνομίων ἀπό τούς Τούρκους μέσω τῶν διομολογήσεων, ἀρχίζουν σταδιακά νά ἐπεκτείνουν τό ἐμπόριο τους στήν Ἀνατολική Μεσόγειο διαμορφώνοντας μιά κατάσταση πού ̄ταν ἀντίθετη πρός τά βενετικά συμφέροντα¹⁷.

13. Πλούσια βιβλιογραφία γιά τήν παρουσία τῶν Βενετῶν στόν ἐλλαδικό χῶρο, ̄λ. Γ. Σ. Πλουμίδη, *Τά Χανιά στά τέλη τοῦ ΙΣΤ' αιώνα - Ἡ ἑκθεση τοῦ προβλεπτή B. Dolfin (1598)*, Δωδώνη, 2 (1973), σ. 79, σημ. 1 καί σ. 80, σημ. 1. Γιά τήν ἐμπορική παρουσία τῶν Βενετῶν στήν ὁθωμανική αὐτοκρατορία, ̄λ. Κ. Φιλοπούλου-Δεσύλλα, *Ταξιδιώτες*, σ. 349-350.

14. ቝ βενετική κυριαρχία ἐγκαθιδρύθηκε στά Ἐπτάνησα διαδοχικά, ἀλλοτε μέ συγκατάνευση τοῦ πληθυσμοῦ καί ἀλλοτε μέ πόλεμο. ቝ Κέρκυρα ἔγινε βενετική κτήση τό 1386, ἡ Ζάκυνθος τό 1485, ἡ Κεφαλληνία τό 1500, ἡ Ἰθάκη τό 1503, ἐνῶ ἀντίθετα στή Λευκάδα (Ἀγία Μαύρα) ἡ Βενετοκρατία ἀρχισε ούσιαστικά ἀπό τό 1699 (συνθήκη τοῦ Κάρολοβίτς). Ἀπό τά λιμάνια τῆς ἥπειρωτικῆς ἀκτῆς ὑπό βενετική κατοχή ̄ταν ἡ Πάργα καί τό Βουθρωτό, ἐνῶ ἀλλα ὅπως ἡ Πρέδεξα (1499-1530 καί 1684-1699), ἡ Σαγιάδα, ἡ Βόνιτσα ̄ρέθηκαν κατά χρονικά διαστήματα βενετοκρατούμενα.

15. ̄λ. Α. Εηρουχάκη, *Τό ἐμπόριον τῆς Βενετίας*, σ. 34-35. – D. Sella, *Commerce*, σ. 1-4. – H. C. Lane, *Studies*, σ. 322-324.

16. ̄λ. στοῦ Α. Εηρουχάκη, *Τό ἐμπόριον τῆς Βενετίας*, σ. 33-36. – A. E. Βακαλόπουλου, τ. 2, σ. 504-513. – H. C. Lane, *Studies*, σ. 324-330. Σχετική βιβλιογραφία γιά τήν ἀπαρχή τῆς παρακμῆς τῆς Βενετίας. ̄λ. ἐπίσης στῆς Ἐρστις Μπρούσκαρη, «Ἐγγραφο Αἰρετοκρατίας σχετικό μέ ἐμπορική διένεξη, (Ναύπλιο, 1606)», *Θησαυρίσματα*, 19 (1982), σ. 167, σημ. 2.

17. ̄λ. στοῦ Α. E. Βακαλόπουλου, τ. 2, σ. 504-513. – D. Sella, *Commerce*, σ. 4-9, 23-47. – E. E. Κούκου, *Aι διομολογήσεις καί ἡ Γαλλική Προστασία εἰς τήν Ἀνατολήν 1535-1789*, Αθῆναι 1967, σ. 28-42.

Παρά ὅμως τήν αἰσθητή οἰκονομική παρακμή πού παρουσιάζει σταδιακά τό βενετικό κράτος αὐτή τήν περίοδο ἔξακολουθεῖ νά παίζει ἐνα πρωτεύοντα ρόλο στά πράγματα τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου.

“Οπως συμβαίνει και γιά ὅλους τούς τομεῖς τῆς δημόσιας ζωῆς τοῦ βενετικοῦ κράτους, ἔτσι και γιά τό ἐμπόριο ὑπάρχουν αὐστηροί νόμοι πού καθορίζουν τόν τρόπο διεξαγωγῆς του. Μεταπράτες οι Βενετοί προστάτευσαν κάθε μιρφή ἐμπορικῆς συναλλαγῆς πού ὅμως θά συνέβαλε στόν πλουτισμό τῆς μητρόπολης. Σύμφωνα μέ τή νομοθεσία τῶν Βενετῶν ὅλα τά ἐμπορεύματα πού εἰσέρχονται ἢ ἔξερχονται ἀπό τό κράτος πρέπει προτιγούμενα νά περάσουν ἀπό τή Βενετία¹⁸. Μέ τόν τρόπο αὐτό ἀσκεῖται συνεχῆς ἐλεγχος και καταχρατούνται γιά τίς ἀνάγκες τῆς μητρόπολης τά ἀπαραίτητα ἢ τά καλύτερα εἴδη, πρίν ἐπανεξαχθοῦν στά ἄλλα ἐδάφη τῆς ἐπικράτειας ἢ στό ἔξωτερικό¹⁹. Ή διακίνηση τῶν ἐμπορευμάτων διά μέσου τῆς μητρόπολης ἐπιτρέπει τήν εἰσπραξη διπλῶν φόρων εἰσαγωγῆς και ἔξαγωγῆς πράγμα πού ἐνισχύει τή βενετική οἰκονομία. Σταθεροί κανόνες ρυθμίζουν και τά χερσαῖα δρομολόγια τῶν ἐμπόρων και τήν κίνηση τῶν πλοίων. Ἀπό τίς ἀρχές τοῦ 16ου αἰ. κάθε καράβι πού προορίζεται γιά τή Βενετία πρέπει νά σταθμεύει στήν Κέρκυρα και ἀφοῦ παίρνει τό σχετικό πιστοποιητικό ἐλέγχου τῶν ἐμπορευμάτων συνεχίζει τό ταξίδι του γιά τή Βενετία. Σέ ἀντίθετη περίπτωση οι Ἀρχές τῆς μητρόπολης θεωροῦν τό ἐμπόρευμα λαθρεμπορικό. Ἐτσι ἡ Κέρκυρα ἀποτέλεσε ἐνα σημαντικό ἄξονα τῆς Βενετοκρατίας στήν Ἑλλάδα παίζοντας τό ρόλο τοῦ ναύσταθμου, τοῦ διοικητικοῦ κέντρου και τοῦ ἐμπορικοῦ κόμβου τῆς εὐρύτερης περιοχῆς²⁰.

Στήν πλούσια περιοχή τῆς Ἀρτας ἡ Βενετία εἶχε κάθε λόγο νά ἐνδιαφερθεῖ γιά τό ἐμπόριο, στό ὅποιο, ὅπως και πρίν, ἔπαιξε ἐνεργό ρόλο. Η Ἀρτα δέ δρεθηκε κάτω ἀπό βενετική κατοχή²¹, ἀλλά αὐτό δέν ἐμπόδισε νά ἀναπτύξουν στήν περιοχή οι Βενετοί ἐντονη ἐμπορική δραστηριότητα. Οι εἰδικοί ὅροι τῶν Βενετοοθωμανικῶν συνθηκῶν τοῦ 1454, τοῦ 1482 και τοῦ 1573²², ἀλλά και ἡ κοντινή ἀπόσταση τῆς Ἀρτας ἀπό τίς βενετοκρατούμενες περιοχές, διήθησαν ὀπωσδήποτε στήν ἀνάπτυξη τοῦ βενετικοῦ ἐμπορίου στήν περιοχή.

Τό βενέτοιανικό ἐμπόριο, ὅπως ἀναφέρθηκε, εἶχε κυρίως διαμεσολαβητικό χαρακτήρα. Οι Βενετοί, ἔχοντας ἥδη ἐνα σημαντικό ρόλο στό ἐμπόριο τῆς περιοχῆς, φρόντιζαν και σ' αὐτή τήν περίοδο γιά τήν ἔξαγωγή τῶν τοπικῶν προϊόντων και τήν εἰσαγωγή προϊόντων τοῦ ἔξωτερικοῦ πρός τά ἐμπορικά κέντρα τῆς περιοχῆς, ἀποκομίζοντας ἔτσι κέρδη ἀπό τήν ἀγορά και μεταπώληση τῶν προϊόντων.

Οι Βενετοί διεξήγαγαν τό ἐμπόριο τους κυρίως μέσω Ἑλλήνων ἐμπόρων²³ τῆς

18. Βλ. Ἀνδρεάδης Α., *Περὶ τῆς Οἰκονομικῆς*, τ. 1, σ. 77-78.

19. Βλ. Α. Ἀνδρεάδου, *Περὶ τῆς Οἰκονομικῆς*, τ. , σ. 78-79. – Γ. Thiriet, *La Romanie vénitienne*, σ. 304. – Γ. Σ. Πλουμίδη, *Πραγματικότητες*, σ. IX.

20. Γ. Μ. Σαρηγιάννη, *Τό Βενετοιανικό ἐμπόριο*, σ. 239-268.

21. Ἀναφέρεται ὅτι ἡ Ἀρτα δρεθηκε στήν κατοχή τῶν Βενετῶν γιά λίγους μῆνες μεταξύ 1684 και 1685. Βλ. Σεραφείμ Ξενόπουλου Βυζαντίου, *Δοκίμιον Ἀρτης*, σελ. 101. – Π. Ἀραβαντινοῦ, *Χρονογραφία τῆς Ἡπείρου*, τ. 1, σ. 229.

22. Βλ. I.E.E., τ. 10, σ. 261, 274-275, 322-323, Α. Βακαλόπουλου, *Ιστορία τοῦ Νέου Ἑλληνισμοῦ, Τουρκοκρατία 1453-1669*, Οι Ἀγῶνες γιά τήν πίστη και τήν ἐλευθερία, Θεσσαλονίκη 1968, σ. 9, 49, 261.

23. Οι Ἑλλήνες ἐμπόροι μπορεῖ νά ἥταν εἴτε Θωμανοί ὑπήκοοι εἴτε Ενετοί ὑπήκοοι πού ἔρχονταν ἀπό τά Ἐπτάνησα και ἐμπορεύονταν στήν περιοχή.

περιοχῆς πού, τόσο λόγω τῆς πείρας ὅσο καί ἔξαιτίας τοῦ ὅτι ὁ πληθυσμός πού κατοικουσε στήν περιοχή ἦταν στήν πλειοψηφία του ἐλληνικός, εἶχαν ἀποκτήσει τήν προτεραιότητα στό τοπικό ἐμπόριο καί κρατοῦσαν στά χέρια τους ἐναντίον ἐμπορικό μηχανισμό, ἀπλωμένο στήν περιφέρεια διά μέσου τῶν ἐπαρχιακῶν ἐμποροπανγύρεων, ὅπου κατά συνήθεια ἀγόραζαν τά τοπικά προϊόντα ἢ τά ἀντάλλασσαν μέσα ἐμπορεύματα τοῦ ἔξωτερικοῦ.

“Ολα τά ἐμπορεύματα διακινοῦνταν ἀπό καί πρός τή Βενετία μέσω τῶν ἐμπορικῶν σταθμῶν (σκάλες), πού βρίσκονταν κατά μῆκος τῶν ἀκτῶν τοῦ Τονίου καί τῆς παραλίας τοῦ Ἀμβρακικοῦ (Σαλαώρα, Πρέβεζα, Πάργα, Σαγιάδα, Βουθρωτό κ.ἄ.)²⁴.

Τά ἀγροτικά προϊόντα καί τά ἐμπορεύματα πού διακινοῦνταν μεταξύ τῆς τουρκοκρατούμενης περιοχῆς τῆς “Ἄρτας καί τῆς Βενετικῆς Δημοκρατίας ὑποβάλονταν στήν ἀνάλογη φορολογία, ὅπως αὐτή καθορίζόταν ἀπό τά δύο κράτη. Σύμφωνα μέ τόν ιστορικό G. Finlay τό ποσοστό τῶν τουρκικῶν τελωνειακῶν δασμῶν ἐπί τῶν εἰσαγόμενων ἡ ἔξαγόμενων προϊόντων κατά τόν 16ο καί 17ο αἰ. ἀνερχόταν σέ ποσοστό 2,5% ὅταν τά ἀγαθά ἦταν ίδιοκτησία μουσουλμάνου καί σέ 5% ὅταν ἀνήκαν σέ Χριστιανούς ἢ Ἐβραίους ὑπηκόους τῆς Πύλης²⁵. Ἀπό τήν ἄλλη μεριά ὅσοι ἐμποροὶ τῆς περιοχῆς ἐμπορεύονταν μέ τή Βενετία καί τά Βενετοκρατούμενα Ἐπτάνησα κατέβαλαν τελωνειακούς δασμούς (4-6%) καθώς καί τέλη διαμετακόμισης καί ἀποθήκευσης²⁶.

Τά ἐμπορεύματα πού μεταφέρονταν διά θαλάσσης σέ ἀρκετές περιπτώσεις ἀσφαλιζόταν ἐναντίον χρηματικοῦ ποσοῦ λόγω τοῦ κινδύνου ἀπώλειας ἢ καταστροφῆς. Οἱ Ἑλληνες μάλιστα ἐμποροὶ τῶν ἐνετοκρατούμενων περιοχῶν γνώριζαν καί χρησιμοποιοῦσαν εὐρέως ἀπό τοῦ τέλους τοῦ 16ου αἰ. τήν ἀσφαλιστική σύμβαση²⁷.

Στίς διάφορες χρηματικές συναλλαγές χρησιμοποιοῦνταν ποικίλα νομίσματα καί κυρίως τά Βενετικά τσεκίνια, λίρες, δουκάτα, σολδία, τά τουρκικά πιάστρα, τά ἄσπρα, τά γρόσια κ.ἄ.²⁸

Μιά είκόνα τῶν προϊόντων πού διακινοῦνταν στήν περιοχή τῆς “Ἄρτας αὐτή

24. Γιά τά Ἡπειρωτικά λιμάνια στήν περίοδο τῆς Τουρκοκρατίας, βλ. Γ. Παπαγεωργίου, Ἡπειρωτικά λιμάνια, σ. 140, σημ. 1-3.

25. Βλ. Γ. Φίνλεϋ, Ιστορία, σ. 48. – I.E.E., τ. 10, σ. 49. Βλ. ἐπίσης N. Ζιάγκου, Τουρκοκρατούμενη Ἡπειρος, σ. 78. – K. Φιλοπούλου-Δεσύλλα, Ταξιδιῶτες, σ. 341.

26. Πά τή φορολογία τῶν Ἐνετῶν, βλ. Γ. Πλουμιδή, Οἱ Βενετοκρατούμενες χῶρες, σ. 96-97, 103-109. – I.E.E., τ. 10, σ. 226-227. – A. Π. Ἀρχοντίδη, Ἡ Βενετοκρατία στήν Δυτική Ἑλλάδα, σ. 96-111. – F. Thiriet, *La Romanie vénitienne*, σ. 215-224. – Λ. Χουμανίδη, Οίκονομική Ιστορία, σ. 60-61. – C. N. Sathas, *Mνημεῖα ἐλληνικῆς ιστορίας*, τ. 5, σ. 41, 88, 96, 157-158, 161, 167-169, 229-248, 265, 268. – Ἀνδρεάδης Α., Περί τῆς Οίκονομικῆς, τ. 1, σ. 138-164 καί τ. 2, σ. 45-54.

27. Βλ. σχ. Δ. Γ. Γκόφα, Ἀσφαλιστήρια, σ. 54-63.

28. Γιά τά νομίσματα, τά μέτρα καί τά σταθμά τῆς περιόδου αὐτῆς ἀλλά καί γιά τίς τιμές τῶν ἀγαθῶν, βλ. X. A. Μαλτέζου, «Τιμές Ἀγαθῶν καί ἀμοιβές ἐργασίας στή Βενετοκρατούμενη Κρήτη (16ος αἰ.)», Σύμμεικτα, 6 (1985), σ. 1-32. – N. Ζιάγκου, Τουρκοκρατούμενη Ἡπειρος, σ. 194-195, 199. – Λ. Χουμανίδη, Οίκονομική Ιστορία, σ. 58-59. – Maurice Aymard, *Venice-Raguse*, σ. 108-119. – D. Sella, *Commerci*, σ. 101-110. – Ἀνδρεάδης Α., Περί τῆς Οίκονομικῆς, τ. 1, σ. 36-53. – K. Φιλοπούλου-Δεσύλλα, Ταξιδιῶτες, σ. 319-324, 369-377. – Beroy Ljuben, Οἱ μεταβολές τῶν τιμῶν στό ἐμπόριο τῆς Τουρκίας μέ τήν Εὐρώπη (ΙΣΤ’-ΙΘ’ αιώνας) στό «Μέλισσα», Ἡ οίκονομική δομή τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν στά χρόνια τῆς ὁθωμανικῆς κυριαρχίας ΙΕ’-ΙΘ’ αι., σ. 531-544.

τήν περίοδο μέσω της Βενετίας μᾶς δίνουν οι ἐμπορικοί κατάλογοι τοῦ M. Bartholomeo di Pasi:

«ΑΡΤΑ ΜΕ ΤΗΝ BENETIAN

Θά ἴδωμεν πρῶτον, ποῖα ἐμπορεύματα ἔξαγονται ἐκ Βενετίας διά τήν "Αρταν, κατόπιν ποῖα ἔξαγονται ἐξ "Αρτας διά Βενετίαν. Θά ἴδωμεν ἀκόμη πῶς ἀνταποκρίνονται τά μέτρα καὶ σταθμά τῆς "Αρτας μέ τά μέτρα καὶ σταθμά τῆς Βενετίας.

Σημειωτέον ὅτι ἀπό τήν Βενετίαν ἔξαγονται δι' "Αρταν: λευκοί σάπωνες, κασσίτερος, σίδηρος κατειργασμένος, χαλκός, ὁρείχαλκος, ὑδράφυρος, ἀνθρακικός μόλυβδος, καὶ πολλά ἄλλα ἐμπορεύματα, ὥπως καὶ μερικά ἄλλα ἐμπορεύματα τοῦ Μιλάνου, χάρτης γραψίματος, καναβάτοις καὶ ἄλλα, τά ὅποια τώρα δέν ἔξαγονται, διότι εἶναι ἀπηγορευμένα, καθώς καὶ ζάκχαρις καλῆς ποιότητος, καὶ ἄσπρα κουφέτα καὶ κουφέτα μὲ σιρόπι καὶ κουφέτα μέ μέλι καὶ μέ σιρόπι ἀπό λεμόνι καὶ πορτοκάλι, τῶν ὅποιων γίνεται μεγάλη κατανάλωσις.

Ἐξαγονται προσέτι ἐκ Βενετίας δι' "Αρταν λινᾶ ὑφάσματα πολλῶν εἰδῶν, bianchette, βαμμένες κόκκινες καὶ πράσινες, ὑφάσματα Βερώνης, ὑφάσματα Μπρέσιας καὶ ἀπομιήσεις Πάδοβας βαμμένα μὲ σκαρλάτα καὶ καρισέες ἀγγλικές, χρώματος κνανοῦ πού εἶναι εὔμορφο χρῶμα καὶ κόκκινες. Ἐξαγονται προσέτι μεταξωτά ὑφάσματα τά πλεῖστα δαμασκηνά καὶ βελοῦδα.

Ἄπο τήν "Αρταν ἔξαγονται διά Βενετίαν μέταξα, αἱ βαφικαὶ πρῶται ὕλαι grana e polvere di grana, βαμβάκια, μέλι, κηρός, σκιαβίνες, λινάρια, τά ὅποια δέν προορίζονται διά τήν Βενετίαν, ἄλλα διά τήν Δαλματίαν καὶ sogone καὶ πολλά αὐγοτάραχα, κορδοβάνια, κουβέρτες ἀπό μαλλί προβάτου ἐκ τῶν ὅποιων εἰς τήν "Αρταν κατασκευάζονται πολλά εἴδη.

Λίρες ἑκατόν ἑλαφρές Βενετίας, κάνουν εἰς "Αρταν £ 74-75.

Λίρες ἑκατόν "Αρτας, κάνουν εἰς Βενετίαν εἰς ἑλαφρόν λίρες 133.

Λίρες ἑκατόν Βενετίας, χονδρές, κάνουν εἰς "Αρταν £ 117-118.

Λίρες 1333-1336 ἑλαφρές Βενετίας, κάνουν εἰς "Αρταν £ 1000.

Λίρες 854 Βενετίας χονδρές κάνουν εἰς "Αρταν £ 1000.

Λίρες 1175 "Αρτας κάνουν εἰς χονδράς Βενετίας £ 1000.

Λίρες 750 "Αρτας, κάνουν εἰς ἑλαφράς Βενετίας £ 1000.

Μπράτσα ἑκατό λινῶν ὑφασμάτων Βενετίας, κάνουν πήχεις "Αρτας 113.

Μπράτσα ἑκατό μεταξωτῶν ὑφασμάτων Βενετίας κάνουν εἰς "Αρταν πήχεις 106.²⁹»

Παράλληλα μεγάλες ποσότητες σταριοῦ³⁰ καὶ πρινοκόκκου πού παράγονταν στή Δ. Στερεά, Θεσσαλία καὶ "Ηπειρο ἔξαγονταν μέσω Βενετίας στά ἐμπορικά λιμάνια τῆς

29. Βλ. Ξηρουχάκη Α., *Τό Έμπόριον τῆς Βενετίας*, σ. 261-262.

30. Βλ. M. Aymard, *Venice, Raguse*, σ. 47. Ἐπίσης ὁ Ἐνετός διοικητής τῆς Κέρκυρας τό 1626 ἀναφέρει πρός τόν Δόγη: «'Από τήν "Αρταν, Πρέβεζαν καὶ Λευκάδαν καταφθάνουν κάθε μέρα σιτάρια ἐδῶ μέ βάρκες καὶ εἶναι καλιτέρας ποιότητας ἀπό τῆς Σαγιάδος...». Βλ. K. Δ. Μέρτζιου, *Τό ἐν Βενετία Κρατικόν Ἀρχείον*, σ. 42.

Ανατολής, κυρίως τήν Τρίπολη τῆς Λιβύης, τήν Άλεξάνδρεια, τήν Συρία και τήν Κωνσταντινούπολη, ἐνώ δὲ καπνός, ή σταφίδα, τό αὐγοτάραχο, τά δέρματα και τά γουναρικά ἔξαγονταν κυρίως στίς δυτικές χῶρες ιδιαίτερα στήν Αγγλία, Γαλλία και Όλλανδία³¹.

Ακόμη προϊόντα τῆς Δυτικῆς Έλλάδος και τῆς Θεσσαλίας ἔξαγονται μέσω τῆς Αρτας και σέ αλλες πόλεις τῆς Ιταλίας. Είναι δέδαιο ὅτι ἀπό τήν Αρτα ἔξαγονται γιά τήν ἐμποροπανήγυρη τοῦ Λαντζάνο κερί, βαφικές πρώτες ύλες, κορδοβάνια, σκιαδίνες, βοδινά, ξηρά ἀκατέργαστα δέρματα και μάλινα ύφασματα³². Τό περίφημο βελανίδι τοῦ Δραγαμέστου, εἶδος ἀναγκαῖο γιά τίς ιταλικές βιοτεχνίες ύφασμάτων, ἔξαγεται ἀπό τήν Αρτα στίς ιταλικές πόλεις ὥστις ἀκολουθώντας τόν ἐμπορικό δρόμο μέσω Βενετίας, ἀλλά ἀπευθείας στή Βερόνα, τήν Πάδοβα, τή Λομβαρδία και ἔφθανε ὡς τή Μάλτα. Πολλοί ὅμως ἦταν και οἱ παράγοντες πού ἐπιδροῦσαν ἀρνητικά στή διεξαγωγή τοῦ ἐμπορίου στήν περιοχή αὐτή τή περίοδο. Ή ληστεία, ή πειρατεία, οἱ τοπικές ταραχές ἀλλά και οἱ ἐπιδημίες ἦταν παράγοντες πού ἔκαναν ἐπισφαλή τή διεξαγωγή του. Χαρακτηριστικά στά 1555 ὁ Ενετός Διοικητής τῆς Κέρκυρας Ζ. Μοροζίνι γράφει στό Γαληνότατο Πρίγκηπα: «Ἐπειδή εἰς τά γειτονικά μέρη τῆς Έλλάδος και Ἀλβανίας ὡς και εἰς ὅλην τήν Τουρκίαν εἴναι ἐπιδημία, ἵνα προφυλάξωμεν τό μέρος ἀπό τήν ἔξαπλωσιν ταύτης δέν ἐπιτρέπομεν τήν ἐλευθεροκοινωνίαν εἰς τούς ἐμπόρους πού ἔρχονται ἀπ' ἐκεῖ οὔτε και εἰς τά πράγματά των. Αύτούς τούς ὑποχρεώνομεν νά παραμένουν ὑπό κάθαρσιν εἰς ἓνα ξερονήσιο ἀπέχον ἀπό τό φρούριον ἐν μίλλιον και τό ὄποιον ὄνομάζεται Λαζαρέτο. Ἐτοι ἥλθαν πρό ἡμερῶν μερικοί Έβραιοι ἐμποροὶ ἀπό τά Γιάννινα μέ πολλά ἐμπορεύματα και ἀπεμονώθησαν ἐκεῖ. Ἀλλά τήν παρελθοῦσαν νίκτα περί ὥραν τετάρτην ἐνεφανίσθη μιά φρεγάτα Ισπανική. Οἱ πειραταί τοῖς ἐπετέθησαν αἰφνιδίως και ἀφήρεσαν τά περισσότερα πράγματά των, ἡτοι τάπητας, δέρματα μαροκηνά και Zanbelotti (ύφασματα χονδρά και καμηλότριχα) ἀξίας ἐν ὅλω 2.000 Δουκάτων και ἀπέπλευσαν ἀφοῦ συμπαρέλαβαν και τέσσαρας Έβραιοις αἰχμαλώτους. Ἐναν ἄλλον δέ ἐμπορον ἀπό τά Γιάννινα χριστιανόν, τόν ἔξυλοκόπησαν και τόν ἐπλήγωσαν, ἀλλά δέν ἐπείραξαν τά ἐμπορεύματά του.³³» Έπίσης ὁ Αμβρακικός κόλπος γινόταν συχνά αὐτή τήν περίοδο στόχος τῶν πειρατῶν, ἀλλά και τῶν ἀτάκτων και τῶν Τουρκων τῆς Αρτας. Οἱ τελευταῖοι μάλιστα κατέβαιναν, ὥπως ἀναφέρεται σέ πηγές, μέ μικρά πλοιάρια μέσω τῶν ποταμῶν Λούρου και Αράχθου πού ἦταν πλωτοί στόν κόλπο και λεηλατοῦσαν τά ἰχθυοτροφεῖα, πού ἀνήκαν στά τέλη τοῦ 17ου αἰώνα στούς Βενετούς, ἡ

31. Περισσότερα γιά τό Βενετικό ἐμπόριο τοῦ 16ου και 17ου αἰώνα, δλ. στοῦ D. Sella, *Commerci e industrie a Venezia nel secolo XVII* και M. Aymard, *Venise, Raguse et la commerce dublé pendant la seconde moitié du XVI^e siècle*, A. Εηρουχάκη, Τό ἐμπόριον τῆς Βενετίας μετά τῆς Ανατολής κατά τόν Μεσαίωνα. – A. Εηρουχάκη, *Η Βενετοκρατούμενη Ανατολή*, Αθήνα 1934.

32. Βλ. Εηρουχάκη A., Τό Έμπόριον τῆς Βενετίας, σ. 248.

33. Σχετικά δλ. K. Δ. Μέρτζιου, Τό ἐν Βενετία Κρατικόν Αρχείον, σ. 28-29, 38. – Γ. Η. Πεντόγαλου, «Σκλάβοι και ἔξαγορά τους στή Βενετοκρατούμενη Κεφαλονιά (1605-1805 αι.).», ἐν: *Πρακτικά τοῦ Ε' διεθνούς Πανιόνου Συνεδρίου* (Αργοστόλι-Ληξούρι, 17-21 Μαΐου 1986), τ. 1. – Ιστορία ὥστο 1809, Αργοστόλι 1989, σ. 259-268. – I.E.E., τ. 10, σ. 77-89. – F. Lane, *Studies*, σ. 331-332. – Άλεξάνδρα Κραντονέλλη, *Ιστορία τῆς Πειρατείας στούς Μέσους χρόνους τῆς Τουρκοκρατίας 1538-1669*, Αθήνα 1991. – K. Φιλοπούλου-Δεσύλλα, *Ταξιδιώτες*, σ. 71-78.

παρεμπόδιζαν τήν παράκτια ναυσιπλοΐα³⁴. Τό λαθρεμπόριο ἀκόμη ἦταν καί σ' αὐτή τήν περίοδο ἔνα ὄργανικό μέρος τοῦ ἐμπορίου. Τό 1460, ἀναφέρεται ὅτι ἡ Βενετική γερουσία ἀποφασίζει νά ἐπανδρώσει ἔνα πλοῖο 22 θέσεων πού θά ἔξασφάλιζε τήν παραθαλάσσια ἀστυνόμευση στόν κόλπο τῆς "Ἄρτας ὅπου διενεργοῦνταν λαθρεμπόριο"³⁵. Ἐπίσης ἡ φιλελεύθερη ἐμπορική πολιτική, ὅπως θά ἀναφερθεῖ παρακάτω, πού ἐφαρμόστηκε στήν περιοχή τοῦ Ἀμβρακικοῦ ἀπό τοὺς Βενετούς στό τέλος τοῦ 17ου αἰ. εύνόησε τήν διεξαγωγή λαθρεμπορίου. Τέλος ἀρκετά ἦταν καί τά φιλοδωρήματα πού ἔδιναν οἱ Βενετοί στούς Τούρκους γιά νά ἔχουν καλές σχέσεις μαζί τους³⁶.

Ἄπο τό 1684 μέχρι καί τή συνθήκη τοῦ Κάρλοβιτς (26/1/1699), μέ τήν κατάληψη τῆς Πρέβεζας καί τήν ἑδραίωση στήν περιοχή τοῦ Ἀμβρακικοῦ, βασική ἐπιδίωξη τῶν Βενετῶν ἦταν νά ἔκμεταλλευτοῦν μέ τόν καλύτερο τρόπο τό ἐμπόριο στήν περιοχή προσαρμόζοντάς το στά δικά τους ἐμπορο-οικονομικά συμφέροντα. Ἔτοι ἐγκατέστησαν τελωνειακές ἀρχές καί ἴδρυσαν λοιμοκαθαρτήριο στήν Πρέβεζα καθορίζοντας τόν δασμό τῶν εἰσερχομένων καί ἔξερχομένων ἀγροτικῶν προϊόντων καί ἐμπορευμάτων σέ 4%, ποσοστό πού ἵσχυε καί ἐπί Τουρκοκρατίας.

Μέ τήν ἴδρυση τοῦ τελωνείου οἱ Βενετοί ἥθελαν νά ὄργανώσουν τή Βενετοκρατούμενη Πρέβεζα σέ ἔξαγωγικό ἐμπορικό κέντρο τῆς περιοχῆς, ὑποκαθιστώντας τήν τουρκοκρατούμενη "Ἄρτα, ὥστε καί ἔσοδα ἀπό τελωνειακούς δασμούς νά ἔξασφαλίσουν καί γενικότερα νά ἐπιτύχουν τόν ἐλεγχο τοῦ ἐμπορίου μέ τήν τουρκοκρατούμενη ἐνδοχώρα. Πραγματικά ἡ Πρέβεζα ἔξελίχτηκε σταδιακά στό κύριο ἐμπορικό λιμάνι τῆς ἡπειρωτικῆς ἀκτῆς, ἀπό ὅπου διακινοῦνταν πρός τίς χῶρες τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορεύματα, πού προέρχονταν ἀπό τίς περιοχές τῆς Ἡπείρου καί Θεσσαλίας ἡ καί προορίζονταν γι' αὐτές. Πρέπει νά σημειωθεῖ ὅτι μετά τή δημιουργία ἀποθηκευτικῶν χώρων καί τήν ἴδρυση λοιμοκαθαρτηρίου στό λιμάνι τῆς Πρέβεζας, τό ταξίδι γιά τή Βενετία μποροῦσε νά γίνει χωρίς τά ἐμπορεύματα νά περάσουν ἀναγκαστικά ἀπό ἐλεγχο στό λιμάνι τῆς Κέρκυρας.

Δέν ἔλειπαν ὅμως καί οἱ διαμαρτυρίες τῶν ἐμπόρων τῆς περιοχῆς γιά τούς φόρους καί δασμούς πού τούς ἐπιβάλονταν ἀπό τούς Βενετούς, ἀποδεικνύοντας ὅτι οἱ λαμβανόμενες ἀποφάσεις γιά τή φορολογική πολιτική πολλές φορές καταστρατηγοῦνταν. Ἔτοι βενετικό ἔγγραφο τοῦ 1690 ἀναφέρει χαρακτηριστικά: «Οἱ Ἑλληνες ἐμποροὶ τῆς Ἄρτας καί τῶν Ἰωαννίνων διαμαρτύρονται γιά τούς δασμούς πού ὑποχρεώνονται νά καταβάλλουν "transito" στήν Πρέβεζα. Συγκεκριμένα πληρώνουν *datio 4%* ὅταν εἰσέρχονται καί ὅταν ἔξερχονται ἀπό τήν Πρέβεζα μέ "transito" πρός καί ἀπό τήν Κέρκυρα, πράγμα ἀντίθετο πρός τίς ἀποφάσεις τοῦ 1522 καί 1542.

34. Βλ. Α. Π. Ἀρχοντίδη, *Η Βενετοκρατία στή Δυτική Ελλάδα*, σ. 50-51.

35. Σχετικά οἱ ἀποφάσεις ἀναφέρουν: «3100) 7 Ἀπριλίου 1460: "Ολες οἱ ἐπιστολές πού ἀποστέλλονται ἀπό τό Βάιλο τῆς Κέρκυρας μαρτυροῦν (θεηνοῦν) γιά τό ἐνεργό λαθρεμπόριο πού γίνεται στόν κόλπο τῆς Ἄρτας. Ἀποφασίζουν νά ἐπανδρώσουν ἔνα πλοῖο 22 θέσεων πού θά ἔξασφαλίσει τήν παραθαλάσσια ἀστυνόμευση μέσα στόν κόλπο τῆς Ἄρτας καί ἀνάμεσα στήν Πάτρα καί τή Ναύπακτο"». – «3101) 20-21 Ἀπριλίου 1460: "Τό πλοῖο πού ὅφειλε νά κατευθύνεται στόν κόλπο τῆς Ἄρτας θά πάει στήν Εὔβοια, συνῳδευόμενο ἀπό μιᾶ γαλέρᾳ πράγματι οἱ προετοιμασίες τῶν Τούρκων εἶναι ὑποπτες. Τήν ἐπομένη 21, προστάζουν τόν καπετάνιο τοῦ κόλπου, Antonio Loredan, νά σπεύσει ὁλοταχῶς στά ὕδατα τῆς Εὔβοιας". Βλ. F. Thiriet, *Régestes*, τ. 3, σ. 229-230.

36. Βλ. Ξηρουχάκης Α., *Η Βενετοκρατούμενη Ανατολή*, σ. 219-220.

Άκομη, ξητοῦνται δικαιώματα ἀποθήκευσης στήν Πρέβεζα 5% καί ὅταν εἰσέρχονται καί ὅταν ἔξερχονται. Τελικά, οἱ δασμοὶ φθάνουν τό 22%, ἐνῶ καταβάλλουν ἄλλους στούς Τούρκους. Σέ ἄντιθεση, στή Σαγιάδα (*Bastia*) δέν καταβάλλονται δασμοί γιά ἐμπορεύματα πού προορίζονται γιά τήν Κέρκυρα καί ἀπ' ἐκεῖ προχωροῦν στή Βενετία³⁷».

Πέραν τῆς ἐγκατάστασης τελωνειακῶν ἀρχῶν στήν Πρέβεζα, οἱ Βενετοί ἐπιδίωξαν καί πέτυχαν τήν ἐνίσχυση τοῦ τοπικοῦ ἐμπορίου λαμβάνοντας μέτρα γιά τήν ἀνάπτυξη τῶν ἐμπορικῶν σταθμῶν (σκάλες), πού ;brίσκονταν κατά μῆκος τῶν ἀκτῶν τοῦ Ἰονίου καί τῆς παραλίας τοῦ Ἀμβρακικοῦ. Πολλές ἀπό τίς «σκάλες» αὐτές ἔξιπηρετοῦσαν τή διακίνηση ἐμπορευμάτων, κυρίως, τροφίμων, πρός τά γειτονικά Ἐνετοκρατούμενα Ἰόνια νησιά καί πρός τή Πελοπόννησο. "Ετσι οἱ Βενετοί ἔξασφάλιζαν καί σημαντικά ἔσοδα (κυρίως ἀπό τελωνειακούς δασμούς) ἀλλά καί ἀποτελεσματικότερο ἔλεγχο τοῦ ἐμπορίου στήν περιοχή.

Καθοριστική σημασία γιά τήν ἀνάπτυξη τοῦ ἐμπορίου στήν περιοχή τοῦ Ἀμβρακικοῦ εἶχαν κυρίως τρία μέτρα τῆς Βενετικῆς διοίκησης: α) Ἡ δυνατότητα πού δινόταν στούς Ἐλληνες ἐμπόρους νά φορτώνουν καί σέ λιμάνια, ὅπου δέν ὑπῆρχαν τελωνειακές ἀρχές καί ἔτσι νά ὑποχρεώνονται μόνο στήν καταβολή τοῦ τελωνειακοῦ δασμοῦ 4% στόν τόπο ἐκφόρτωσης, β) Τό δικαίωμα πού παρείχετο στούς κατοίκους τῆς περιοχῆς νά προμηθεύονται δωρεάν ξυλεία ἀπό τά δάση τῆς Πρέβεζας ἀλλά μόνο γιά τήν ἀποκλειστική κατασκευή μικρῶν σκαφῶν καί τήν ἐπιδιόρθωση παλαιῶν, καί γ) Ἡ ἀπαλλαγή ἀπό τό φόρο διαμετακόμισης (*datio del transito*)³⁸ τῶν προϊόντων πού ἔξαγονταν ἀπό τά λιμάνια τῆς Πρέβεζας καί τῆς Λευκάδας.

Ἡ φιλελεύθερη αὐτή ἐμπορική πολιτική τῶν Βενετῶν δοήθησε ἀπό τή μία μεριά νά αὐξηθοῦν τά ἔσοδα τῆς Βενετικῆς Δημοκρατίας ἐνῶ ἀπό τήν ἄλλη τέθηκαν οἱ βάσεις γιά τήν περαιτέρω ἀνάπτυξη τοῦ ἐλληνικοῦ ἐμπορίου καί τῆς ἐλληνικῆς ναυτιλίας. Τό φιλελεύθερο χαρακτήρα τῆς ἐμπορικῆς πολιτικῆς τῶν Βενετῶν δείχνει, ἔξαλλου, τό γεγονός ὅτι ἡ ἐκτίμηση τῆς ἀξίας τῶν ἐμπορευμάτων, βάσει τῆς ὁποίας γινόταν ἡ εἰσπραξή τοῦ δασμοῦ 4% ἀφηνόταν στούς ἴδιους τούς ἐμπόρους ἡ στούς πλοιοκτῆτες. ቙ ἐμπορική αὐτή πολιτική τῶν Βενετῶν εἶχε δέδαια καί ὄρισμένες ἀρνητικές συνέπειες ὥπως ἡταν ἡ εὔκολη διεξαγωγή λαθρεμπορίου. ቙ ἀπουσία ἱκανοποιητικοῦ τελωνειακοῦ ἔλέγχου στίς ποσότητες καί στό εἶδος τῶν ἔξαγωγικῶν ἐμπορευμάτων ἀλλά καί ἔλλειψη ἐπαρκοῦς ἔλέγχου τῶν ἀκτῶν τῆς περιοχῆς ὅπου ὑπῆρχαν πολλοί μικροί κόλποι καί ὄρμοι, εὐνοοῦσαν συχνά τή λαθραία ἔξαγωγή ἐμπορευμάτων.

Οἱ Βενετοί ἐπίσης ἔκμεταλλεύονταν τήν περίοδο αὐτή καί τά σημαντικά ἰχθυοτροφεῖα τοῦ «Λογαροῦ» καί «Τσουκαλοῦ» στόν Ἀμβρακικό κόλπο κοντά στήν "Αρτα, ἀπό τό ἐνοίκιο τῶν ὀποίων ἀποκόμιζαν σημαντικά οἰκονομικά ὄφέλη³⁹.

37. Γ. Σ. Πλουμίδη, *Αίτήματα*, σ. 21-22.

38. Τό φόρο διαμετακόμισης (*datio del transito*) τόν πλήρωναν οἱ ἐμπόροι ως δικαίωμα: α) γιά τήν διέλευση τῶν ἐμπορευμάτων τους ἀπό τούς θαλάσσιους δρόμους πού ἔλέγχονταν ἀπό τούς Βενετούς καί β) γιά τήν προσέγγιση καί στάθμευση τῶν πλοίων στό λιμάνι τῆς Κέρκυρας, ὥσπου νά σχηματισθεῖ ἡ νηοπομπή (*convoglio*), γιά νά προωθηθοῦν σέ χῶρες τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας. Βλ. Α. Π. 'Αρχοντίδη, *Ἡ Βενετοκρατία στή Δυτική Έλλάδα*, σ. 99, σημ. 38.

39. Βλ. Α. Π. 'Αρχοντίδη, *Ἡ Βενετοκρατία στή Δυτική Έλλάδα*, σ. 100-102, 110-112.

Τό καλοκαίρι τοῦ 1669, καί μετά τήν ἀπώλεια τῆς κυριαρχίας τῶν Βενετῶν στήν περιοχή τοῦ Ἀμβρακικοῦ μέ τή συνθήκη τοῦ Κάρλοβιτς, οἱ πηγές μᾶς πληροφοροῦν ὅτι ὁ Ἀγάς τῆς Ἀρτας ὑπέβαλε διαμαρτυρία στό Γενικό Προδικόπτη γιατί Ἐνετοί ὑπήκοοι ἀπό τή Λευκάδα ἐμπορεύονταν ἀλάτι στήν περιοχή τῆς δικαιοδοσίας του καί ζητοῦσε νά ἀπαγορευθεῖ στούς ὑπηκόους ἡ μεταφορά ἀλατιοῦ στήν περιοχή, γιατί αὐτό ἔβλαπτε τά συμφέροντα τῶν ἐνοικιαστῶν του πού νοίκιαζαν τότε τίς ὄλυκές στόν κόλπο τῆς Ἀρτας⁴⁰.

‘Αναμφισβήτητα πάντως ἡ βενετική κυριαρχία στήν περιοχή τοῦ Ἀμβρακικοῦ, παρά τή μικρή διάρκειά της, ὠφέλησε τό ἑλληνικό ἐμπόριο. Οἱ “Ελληνες ἔμποροι ἐκμεταλλεύτηκαν ὅσο μποροῦσαν τίς δυνατότητες πού τούς πρόσφερε ἡ φιλελεύθερη πολιτική τῆς Βενετίας, καθώς ἐπίσης καί ἡ ὁργάνωση στή διακίνηση προϊόντων καί ἀνθρώπων.

Αὐτό ἦταν σέ γενικές γραμμές τό περίγραμμα τοῦ βενετικοῦ ἐμπορίου στήν περιοχή τῆς Ἀρτας αὐτή τήν περίοδο. Στόν 18ο αἰ. ἡ Βενετία δέν διαδραματίζει οὐσιαστικό ρόλο στά εύρωπαικά πράγματα καί ἡ θέση της στή Μεσόγειο συνεχῶς φθίνει. Τό βενετικό ἐμπόριο στήν περιοχή δέν στάθηκε ἵκανό νά μεταβάλει τή δομή του καί νά ἀντισταθεῖ ἀποτελεσματικά στόν ἀνταγωνισμό τῶν Εύρωπαιών καί ιδιαίτερα τῶν Γάλλων.